

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Mitteilungen des Gemeinderates

Bewilligungen

Der Gemeinderat hat der Durchführung des Adventsmarktes am 8. Dezember auf der Bahnhofstrasse zugestimmt. Organisator des Adventsmarktes ist die Ladenbesitzervereinigung Sulgen-Kradolf-Schönenberg.

Am Adventsmarkt nehmen alljährlich rund 50 Standbetreiber teil.

Weitervermietung ALST

Auch 2023 hat das Staatssekretariat für Migration aufgrund der gestiegenen Flüchtlingszahlen Bedarf, in Sulgen Asylsuchende unterzubringen. Die Unterbringung von Asylsuchenden verlief mit entsprechendem Sicherheitsdispositiv in den letzten Jahren ohne grössere Zwischenfälle.

Aus diesem Grund hat der Gemeinderat entschieden, die ALST auch 2023 zur Verfügung zu stellen. Da mit dem Anfang 2022 erfolgten Küchenausbau im Auholzsaal auch wieder WK-Truppen nach Sulgen kommen werden, wird in Rücksprache mit der Behörde der VSG Region Sulgen während Überschneidungen temporär die Zivilschutzanlage Befang für die Unterbringung der Flüchtlinge genutzt.

Erteilte Aufträge

Der Gemeinderat hat folgende Arbeitsaufträge erteilt:

- Netzverstärkung Schmalzgasse über 23 999.90 Franken an Ellenbroek Hugentobler AG, Weinfeldern
- Kabelaarbeiten für Sanierung TS Berghaldenstrasse über 20 678.40 Franken an Netzbauplus GmbH, Widnau

Genehmigte Schlussabrechnungen

Der Gemeinderat hat folgende Schlussabrechnungen genehmigt:

- Abrechnung Sanierung TS Greuter über 63 251.45 Franken (Kostenvoranschlag 64 000 Franken)
- Abrechnung Sanierung Küche Auholzsaal über 282 404.50 Franken (Kredit: 250 000 Franken); Begründung für die Mehrkosten: Aufgrund der Anforderungen des Militärs wurde eine neue Kühlzelle eingebaut und die Wand- und Bodenbeläge wurden komplett ersetzt statt nur partiell.

Verkauf von Tabak und Alkohol: Einhaltung des Jugendschutzes

In diversen Läden in Sulgen werden Genussmittel verkauft, welche dem Jugendschutz unterstehen. Dem Gemeinderat Sulgen ist es ein grosses Anliegen, dass sich die Verkaufsstellen an die gesetzlichen Vorschriften halten. Aus diesem Grund wurden im Verlauf der letzten Monate in unserer Gemeinde Testkäufe für Alkohol und Tabakwaren durchgeführt. Das Verkaufspersonal aller getesteten Betriebe hat sich beim Testkauf vorbildlich an die Jugendschutzbestimmungen gehalten. Die Verkaufsstellen unterstützen auf diese Weise tatkräftig das Ziel, die rechtlichen Vorschriften im Bereich Jugendschutz umzusetzen.

Besten Dank für den Beitrag zum Schutz unserer Jugend.

Neuer Lernender

Der Gemeinderat hat Manuel Bachofner, Sulgen, auf August 2023 als neuen Lernenden in der Gemeindeverwaltung gewählt.

Defekte Strassenleuchten melden

Die Tage sind bereits wieder kürzer und funktionierende Strassenleuchten erhöhen die allgemeine Sicherheit. Ihre Aufmerksamkeit hilft uns, Störungen der Strassenleuchten zu erfassen und entsprechend zu beheben.

Bitte melden Sie uns Ihre Feststellung per E-Mail (werke@sulgen.ch), online

auf der Homepage oder telefonisch unter 071 644 95 75. Wichtig sind ebenfalls die Angaben zum **genauen Standort** sowie die **Nummer** der Leuchte. Aus Kostengründen werden mehrere Reparaturen in einer Tour zusammengefasst. Für die Mitteilung Ihrer Beobachtungen bedanken wir uns.



GEMEINDE SULGEN

Altpapier- und Kartonsammlung

in Donzhausen, Götighofen, Heldswil, Hessenreuti und Sulgen

Samstag, 26. November 2022, ab 9.00 Uhr

– **Bündel** bitte erst am **Samstagmorgen** an die Strasse stellen.

Wir bitten Sie, Zeitungen, Zeitschriften, Illustrierte und Prospekte gebündelt, geschnetzelte Akten in separaten Säcken bereitzustellen.

Kontaktperson: Adrian Hübscher, Tel. 079 297 87 96.

Erreichbar bis spätestens Samstag, 16.00 Uhr.

Jugendriege Sulgen

Veranstaltungen Dezember

Donnerstag, 1. Dezember

- 9–17 Uhr, Herbstjagd Jagdgesellschaft, Sulgen und Hohentannen
- 20 Uhr, Budgetversammlung VSG Region Sulgen, Auholzsaal Sulgen

Samstag, 3. Dezember

- 12.30–16.30 Uhr, Delegiertenversammlung Thurgauer Kantonal-Musikverband, Auholzsaal Sulgen
- 17 Uhr, Adventskonzert Gemischter Chor Bürglen, evangelische Kirche Sulgen

Mittwoch, 7. Dezember

- 9–11 Uhr, Chrabbelgruppe/Bärlitreff, Begegnungshaus Sulgen
- 14.30–16.30 Uhr, Schreibwerkstatt, Begegnungshaus Sulgen

Donnerstag, 8. Dezember

- 16–21 Uhr, Adventsmarkt Sulgen, Bahnhofstrasse Sulgen

Samstag, 10. Dezember

- 9–17 Uhr, Herbstjagd Jagdgesellschaft, Sulgen und Hohentannen

Sonntag, 11. Dezember

- 10 Uhr, Chinderfiir, kleiner Saal unter der katholischen Kirche Sulgen
- 17 Uhr, Adventskonzert FEG Brass Band, Auholzsaal Sulgen

Mittwoch, 14. Dezember

- 9–11 Uhr, Mütter- und Väterberatung, Begegnungshaus Sulgen
- 9–11 Uhr, Chrabbelgruppe/Bärlitreff, Begegnungshaus Sulgen

Samstag, 17. Dezember

- 9–17 Uhr, Herbstjagd Jagdgesellschaft, Sulgen und Hohentannen

Sonntag, 18. Dezember

- 9 Uhr, Run Fit Thurgau, Lauf-Cup Sulgen

Mittwoch, 21. Dezember

- 14.30–16.30 Uhr, Schreibwerkstatt, Begegnungshaus Sulgen

Freitag, 30. Dezember

- 9–17 Uhr, Herbstjagd Jagdgesellschaft, Sulgen und Hohentannen

Ablesung Strom-/Wasserzähler

Ab 1. Dezember 2022 werden unsere Ableserinnen wieder unterwegs sein, um alle Zählerstände zu erfassen. Wir bitten Sie, unseren Mitarbeiterinnen den freien Zugang zu den Zählern zu ermöglichen. Sollten Sie nicht erreichbar sein, werden wir Ihnen wie bisher eine rote Karte (Strom + Wasser) bzw. eine blaue Karte (nur Wasser) in Ihren Briefkasten legen. Wir bitten Sie, die Zähler in diesem Fall selber abzulesen und uns die Stände bis

spätestens 31. Dezember 2022 mitzuteilen, (online auf unserer Homepage «Technische Betriebe/Werke» oder per E-Mail werke@sulgen.ch).

WICHTIG: Vergessen Sie bei einer Selbstdeklaration bitte Name und Adresse (Zählerstandort) nicht, damit die Zählerstände korrekt zugeordnet werden können. Für Ihre wertvolle Mithilfe bedanken wir uns.

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN



Erneuerungswahlen 2023 der Politischen Gemeinde Sulgen

Wahl des Gemeindepräsidiums und der sechs Mitglieder des Gemeinderates

Gestützt auf Art. 23 der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Sulgen wählen die Stimmberechtigten an der Urne im Majorzwahlverfahren das Gemeindepräsidium und die sechs Mitglieder des Gemeinderates.

Der 1. Wahlgang für die Amtszeit 2023 bis 2027 findet am **12. März 2023** statt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang wird am 16. April 2023 durchgeführt.

Für die Amtsdauer vom 1. Juni 2023 bis 31. Mai 2027 stellen sich folgende Personen zur Wiederwahl:

Gemeindepräsidium:	Andreas Opprecht
Gemeinderat:	Maja Brühlmann Zwahlen
	Erwin Dreier
	Werner Herrmann
	Hanspeter Kernen

Nicht mehr zur Verfügung stehen:

Gemeinderat:	Michèle Artho
	Markus Lauchenauer

Gemäss § 36 des kantonalen Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht (StWG) sind bei Majorzwahlen Wahlvorschläge bis spätestens am 55. Tag vor dem Abstimmungstag, das heisst bis spätestens am **Montag, 16. Januar 2023, 16 Uhr**, der Gemeindekanzlei, Kradolfstrasse 15, 8583 Sulgen, einzureichen, um auf die Namensliste aufgenommen zu werden. Verspätet gemeldete Kandidaten finden auf der Namensliste keine Aufnahme, können jedoch trotzdem gewählt werden. Die offiziellen Wahlvorschlagsformulare können bei der Gemeindekanzlei Sulgen bezogen werden. Die Vorgesprochenen sind gemäss § 37 StWG mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse sowie gegebenenfalls mit der Parteizugehörigkeit und dem Vermerk «bisher» zu bezeichnen. Wahlvorschläge sind von den Vorgesprochenen selbst mit ihrer Unterschrift zu bestätigen und von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften anderen Stimmberechtigten zu unterzeichnen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden. Bei Wahlvorschlägen von Bisherigen genügt die eigene Unterschrift.

Die Mitglieder für das Wahlbüro und die Rechnungsprüfungskommission werden an der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023 gewählt.

Individuelle Prämienverbilligung 2022

Alle Personen, welche den Antrag für die Individuelle Prämienverbilligung (IPV) 2022 im Frühjahr 2022 erhalten und noch nicht eingereicht haben, bitten wir um baldige Erledigung. Anträge, welche nach dem 31. Dezember 2022 eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Neubemessung

Lassen sich für die Prämienverbilligung 2022 verschlechterte wirtschaftliche Verhältnisse nachweisen, so können die betreffenden Personen innert 30 Tagen seit Rechtskraft der Steuerschlussrechnung

2022 bei der Krankenkassenkontrollstelle Sulgen eine Neubemessung verlangen. Als Nachweis ist eine Kopie der Steuerschlussrechnung 2022 beizulegen.

Der gesamte Text zur Prämienverbilligung ist auf

www.sulgen.ch/Online-Schalter/Krankenkassenkontrollstelle/IPV-Merkblatt-Prämienverbilligung-2022

nachzulesen. Für ergänzende Auskünfte steht die Krankenkassenkontrollstelle Sulgen während den ordentlichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung, Tel. 071 644 95 67.

Baubewilligungen

- Hauser Daniel und Annina, Bleikenstrasse 25, 8583 Sulgen: Kellersanierung mit energetischen Massnahmen, Einbau Bad, zusätzliches Zimmer und Fenster Ost, Fensterersatz, Erstellung Stufenterrasse, Bleikenstrasse 25, Sulgen
 - Sacchet Bruno und Silvia, Grabenhaldenstrasse 11, 8583 Sulgen: Aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grabenhaldenstrasse 11, Sulgen
 - Rustemi Sefer und Gjulsim, Zelgli 7, Erlen: Aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe, Rebbergstrasse 17, Sulgen
 - Rutz Peter, Haslerenstrasse 3, 9223 Schweizersholz: Ersatz Ölfeuerung durch Gasfeuerung / aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe, Alte Bankstrasse 10, Sulgen
 - Immo Sunshine AG, Landquartstrasse 32, 9320 Arbon: Fassadenänderung, neuer Eingang, Einbau Garage und Anbau gedeckter Sitzplatz, aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe, Waldstrasse 4, 8583 Sulgen
 - Herrmann André und Karin, Grabenhaldenstrasse 62a, 8583 Sulgen: Erdwärmesondenbohrung, Grabenhaldenstrasse 62a, Sulgen
- Nach vereinfachtem Verfahren**
- Tool-Temp AG, Industriestrasse 30, 8583 Sulgen: Fassadenrenovation, Industriestrasse 30, Sulgen
 - ImmoFly AG, Halde 15, 8572 Guntershausen b. Berg: Balkon-Erweiterung, Kirchstrasse 14, Sulgen
- Meldeverfahren**
- Bühlwiesen Immobilien AG, Hauptstrasse 29, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlagen, Bühlstrasse 16, 18, 22, 24, 26, Sulgen
 - Schmidhauser Patric und Miriam, Wintermoosstrasse 23, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Wintermoosstrasse 23, Sulgen

Winterdienst

Das Werkhofteam, private Unternehmer und die Schneeräumequipen des Kantons werden auch dieses Jahr alles daran setzen, damit bei Tagesanbruch die Strassen und Trottoirs vom grössten Schnee befreit oder gesalzen sind.

Parkieren von Fahrzeugen

Die Schneeräumung findet hauptsächlich

in den frühen Morgenstunden statt. Um einen reibungslosen Ablauf der Räumungsarbeiten zu ermöglichen, bitten wir Sie, Fahrzeuge nicht auf den Gehwegflächen, im Parkverbot sowie ausserhalb der markierten Parkfelder abzustellen. Es besteht die Gefahr der Beschädigung von Fahrzeugen durch Pfadschlitten und andere Winterdienstgeräte.

Schneeablagerungen, Umwelt- und Löschschutz

Es ist verboten, den von Privatgrundstücken weggeräumten Schnee auf öffentlichem Grund abzulagern. Ohne Bewilligung dürfen Schnee und Eis nicht in Strassenschächte, Kanäle oder öffentliche Gewässer geworfen werden. Strassenschächte, Abläufe und Rinnen sind

für Schmelzwasser frei zu halten. Hydranten müssen durch die jeweiligen Grundstückseigentümer oder Mieter frei gehalten und dürfen nicht mit Schnee zugedeckt werden.

Besten Dank für Ihre Rücksichtnahme, und dass Sie Ihre Fahrweise und die Ausrüstung den winterlichen Verhältnissen anpassen.